

## **TỜ TRÌNH**

**Dự thảo Nghị quyết quy định mức chi hỗ trợ chế độ điều dưỡng phục hồi sức khỏe tập trung đối với người có công với cách mạng và thân nhân trên địa bàn tỉnh An Giang**

Kính gửi: Hội đồng nhân dân tỉnh An Giang

Thực hiện quy định của Luật ban hành văn bản quy phạm pháp luật năm 2015, Ủy ban nhân dân tỉnh xin trình Hội đồng nhân dân tỉnh ban hành Nghị quyết quy định mức chi hỗ trợ chế độ điều dưỡng phục hồi sức khỏe đối với người có công với cách mạng và thân nhân trên địa bàn tỉnh An Giang, như sau:

### **I. Sự cần thiết ban hành Nghị quyết:**

Căn cứ Khoản 3 Điều 4 Pháp lệnh số 04/2012/UBTVQH13 ngày 16 tháng 7 năm 2012 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội Sửa đổi, bổ sung một số điều của Pháp lệnh ưu đãi người có công với cách mạng, quy định: người có công với cách mạng và thân nhân được Nhà nước, xã hội quan tâm chăm sóc, giúp đỡ và tuỳ từng đối tượng được hưởng các chế độ ưu đãi “Điều dưỡng phục hồi sức khỏe”;

Căn cứ vào Điểm a Khoản 3 Điều 53 Nghị định số 31/2013/NĐ-CP ngày 09 tháng 4 năm 2013 của Chính phủ quy định mức chi điều dưỡng đối với người có công với cách mạng: “Điều dưỡng tập trung là 2.220.000 đồng/người/lần”;

Căn cứ Điều 4 Mục I Chương II Thông tư liên tịch số 13/TTLT-BLĐTBXH-BTC ngày 03 tháng 6 năm 2014 của Bộ Lao động - Thương binh và Xã hội - Bộ Tài chính quy định cụ thể chế độ điều dưỡng phục hồi sức khỏe đối với người có công với cách mạng, quy định “Đối tượng được điều dưỡng phục hồi sức khỏe”;

Căn cứ điểm a khoản 2 Điều 6 Thông tư số 101/2018/TT-BTC ngày 14 tháng 11 năm 2018 của Bộ Tài chính quy định quản lý và sử dụng kinh phí thực hiện chính sách ưu đãi người có công với cách mạng và người trực tiếp tham gia kháng chiến do ngành Lao động – Thương binh và Xã hội quản lý: “Mức chi thực hiện theo quy định tại điểm a khoản 3 Điều 53 Nghị định số 31/2013/NĐ-CP, bao gồm: Tiền ăn trong thời gian điều dưỡng, gồm: ăn sáng, ăn 2 bữa chính (trưa và chiều) và ăn bồi dưỡng thêm (nếu có); Thuốc bổ và thuốc chữa bệnh thông thường; Quà tặng cho đối tượng (bằng tiền hoặc hiện vật); Các khoản chi khác phục vụ trực tiếp cho đối tượng trong thời gian điều dưỡng (gồm: khăn mặt, xà phòng, bàn chải, thuốc đánh răng, tham quan, chụp ảnh, tư vấn sức khỏe, phục hồi chức năng và các khoản chi khác phục vụ đối tượng điều dưỡng) không quá 15% mức chi điều dưỡng tập trung”.

Căn cứ Khoản 3 Điều 6 Thông tư số 101/2018/TT-BTC, quy định: Các khoản chi phí đưa đón người có công với cách mạng đi điều dưỡng tập trung, chi phí ăn, ở (nếu có) phát sinh trong thời gian đi đường (đi và về), ... do ngân sách địa phương đảm bảo theo phân cấp ngân sách hiện hành. Căn cứ khả năng cân

*đối ngân sách địa phương và tình hình thực tế, Hội đồng nhân dân tỉnh xem xét, quyết định theo thẩm quyền mức chi chế độ điều dưỡng cao hơn mức quy định ...và hỗ trợ phần chênh lệch cao hơn từ nguồn ngân sách địa phương.*

Bên cạnh đó, đa số người có công với cách mạng và thân nhân đều có nguyện vọng đăng ký điều dưỡng tập trung ở những nơi có di tích lịch sử dân tộc, địa điểm kháng chiến nhằm nâng cao nhận thức, bồi dưỡng truyền thống cách mạng như: Lăng Chủ tịch Hồ Chí Minh (Hà Nội), Đền Hùng (Phú Thọ), quê Bác (Nghệ An), viếng mộ Đại Tướng Võ Nguyên Giáp (Quảng Bình), Nghĩa trang Hàng Dương, Nhà tù Côn Đảo, Phú Quốc, .... Tuy nhiên, những nơi này luôn có giá cả sinh hoạt cao, làm phát sinh những khoản chi phí (tàu, xe, ăn, ở, y tế, phí tham quan, ...) của người có công trong thời gian đi điều dưỡng (*không kể thời gian đi đường*) vượt mức quy định tại Khoản 2, 3 Điều 6 Thông tư số 101/2018/TT-BTC. Mặc dù ngành Lao động – Thương binh binh và Xã hội đã cố gắng lồng ghép các chương trình khác cũng như vận động tài trợ từ các cá nhân, tổ chức để trang trải các khoản chi phí phát sinh trong thời gian điều dưỡng nhưng hiện nay các nguồn lực này ngày càng thu hẹp nên khó đáp ứng được yêu cầu tổ chức điều dưỡng tập trung tại các khu điểm có di tích lịch sử cách mạng theo nguyện vọng của người có công và thân nhân.

Từ những cơ sở trên, để đảm bảo thực hiện tốt công tác đền ơn đáp nghĩa, nâng cao chất lượng điều dưỡng phục hồi sức khỏe của người có công với cách mạng và thân nhân; việc Hội đồng nhân dân tỉnh ban hành Nghị quyết quy định mức chi hỗ trợ chế độ điều dưỡng phục hồi sức khỏe tập trung đối với người có công với cách mạng và thân nhân trên địa bàn tỉnh An Giang là cần thiết, có cơ sở pháp lý và đúng thẩm quyền.

## **II. Quá trình xây dựng dự thảo Nghị quyết**

Thực hiện Luật Ban hành văn bản quy phạm pháp luật ngày 22 tháng 6 năm 2015, Ủy ban nhân dân tỉnh giao Sở Lao động - Thương binh và Xã hội tham mưu xây dựng dự thảo Nghị quyết; theo đó, đơn vị đã tổ chức lấy ý kiến của các sở, ban ngành tỉnh, Ủy ban nhân dân các huyện, thị xã, thành phố và đã đăng tải trên Cổng thông tin điện tử tỉnh An Giang để lấy ý kiến theo quy định.

Trên cơ sở các ý kiến đóng góp, tham khảo chế độ hỗ trợ của các tỉnh, thành lân cận và báo cáo thẩm định của ngành tư pháp (Báo cáo số 134/BC-STP ngày 21 tháng 5 năm 2020), cơ quan soạn thảo đã hoàn chỉnh dự thảo theo đúng quy trình tự ban hành văn bản quy phạm pháp luật.

## **III. Mục đích và quan điểm chỉ đạo:**

**1. Mục đích:** Nâng cao chất lượng công tác chăm lo, chăm sóc sức khỏe, nâng cao đời sống tinh thần và đáp ứng tốt hơn nguyện vọng của người có công với cách mạng; đảm bảo người có công với cách mạng và thân nhân sống vui, sống khỏe, sống thọ, sống có ích, tiếp lửa cho thế hệ trẻ tiếp tục sự nghiệp cách mạng của Đảng.

**2. Quan điểm chỉ đạo:** Đảm bảo phù hợp với các quy định của Pháp lệnh ưu đãi người có công với cách mạng, Nghị quyết của Đảng bộ tỉnh An Giang về công tác đền ơn đáp nghĩa và pháp luật hiện hành; tạo kiện mọi thuận lợi nhất để người có công với cách mạng và thân nhân được chăm sóc sức khỏe.

## **IV. Bố cục và nội dung cơ bản của Nghị quyết:**

### **1. Bố cục:**

Dự thảo Nghị quyết gồm 03 (ba) Điều, trong đó:

- Điều 1. Quy định mức chi hỗ trợ
- Điều 2. Tổ chức thực hiện
- Điều 3. Hiệu lực thi hành

### **2. Nội dung cơ bản:**

Việc quy định mức chi hỗ trợ chế độ điều dưỡng phục hồi sức khỏe tập trung đối với người có công với cách mạng và thân nhân trên địa bàn tỉnh An Giang thực hiện theo quy định của Pháp lệnh ưu đãi người có công với cách mạng và Thông tư số 101/2018/TT-BTC ngày 14 tháng 11 năm 2018 của Bộ Tài chính, cơ bản như sau:

a) Phạm vi điều chỉnh: Người có công với cách mạng và thân nhân đang hưởng trợ cấp ưu đãi hàng tháng tại tỉnh An Giang, đủ điều kiện hưởng chế độ điều dưỡng phục hồi sức khỏe tập trung theo quy định

#### b) Chế độ hỗ trợ:

- Hỗ trợ chế độ điều dưỡng phục hồi sức khỏe đối với người có công với cách mạng và thân nhân trong thời gian điều dưỡng tập trung, với định mức 780.000 đồng/người để chi thêm cho các khoản: tiền ăn, thuốc trị bệnh, quà tặng, tham quan theo quy định tại khoản 2 Điều 6 Thông tư 101/2018/TB-BTC.

- Cho phép sử dụng ngân sách tỉnh thanh toán đối với những chi phí (tàu, xe, thuê chỗ ở) của người có công với cách mạng và thân nhân phát sinh (nếu có) trong thời gian được điều dưỡng tập trung (*ngoài thời gian đi, về*).

c) Kinh phí thực hiện: Từ nguồn ngân sách tỉnh hàng năm chi sự nghiệp đảm bảo xã hội.

Trên đây là Tờ trình đề nghị ban hành Nghị quyết quy định mức chi hỗ trợ chế độ điều dưỡng phục hồi sức khỏe tập trung đối với người có công với cách mạng và thân nhân trên địa bàn tỉnh An Giang. Tờ trình này thay thế Tờ trình số 309/TTr-UBND ngày 02 tháng 6 năm 2020 của Ủy ban nhân dân tỉnh An Giang.

Ủy ban nhân dân tỉnh kính trình Hội đồng nhân dân tỉnh An Giang xem xét, quyết định./.

#### **Noi nhận:**

- TT. Tỉnh ủy;
- TT Hội đồng nhân dân tỉnh;
- Đại biểu Hội đồng nhân dân tỉnh;
- TT. UBND tỉnh;
- Sở: LĐTBXH, TC;
- Kho bạc nhà nước tỉnh;
- Lãnh đạo VPUBND tỉnh;
- Phòng: KGVX, TH;
- Lưu: VT.

**TM. ỦY BAN NHÂN DÂN  
KT. CHỦ TỊCH  
PHÓ CHỦ TỊCH**

**Lê Văn Phước**

**HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN  
TỈNH AN GIANG**

Số: /2020/NQ-HĐND

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

An Giang, ngày tháng năm 2020

Dự thảo

**NGHỊ QUYẾT**

**Quy định mức chi hỗ trợ chế độ điều dưỡng phục hồi sức khỏe tập trung đối với người có công với cách mạng và thân nhân trên địa bàn tỉnh An Giang**

**HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN TỈNH AN GIANG  
KHÓA ...., KỲ HỌP THÚ....**

*Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 19 tháng 6 năm 2015;*

*Căn cứ Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Tổ chức Chính phủ và Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 22 tháng 11 năm 2019;*

*Căn cứ Luật Ban hành văn bản quy phạm pháp luật ngày 22 tháng 6 năm 2015;*

*Căn cứ Luật Ngân sách nhà nước ngày 25 tháng 6 năm 2015;*

*Căn cứ Pháp lệnh số 26/2005/PL-UBTVQH ngày 29 tháng 3 năm 2005 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội về ưu đãi người có công với cách mạng;*

*Căn cứ Pháp lệnh số 04/2012/UBTVQH13 ngày 16 tháng 7 năm 2012 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội Sửa đổi, bổ sung một số điều của pháp lệnh ưu đãi người có công với cách mạng;*

*Căn cứ vào Khoản 3 Điều 53 Nghị định số 31/2013/NĐ-CP ngày 09 tháng 4 năm 2013 của Chính phủ quy định mức chi điều dưỡng đối với người có công với cách mạng;*

*Căn cứ Mục I Chương II Thông tư liên tịch số 13/TTLT-BLĐTBXH-BTC ngày 03/6/2014 của Bộ Lao động-Thương binh và Xã hội - Bộ Tài chính quy định cụ thể chế độ điều dưỡng phục hồi sức khỏe đối với người có công với cách mạng;*

*Căn cứ Khoản 2, 3 Điều 6 Thông tư số 101/2018/TT-BTC ngày 14/11/2018 của Bộ Tài chính quy định quản lý và sử dụng kinh phí thực hiện chính sách ưu đãi người có công với cách mạng và người trực tiếp tham gia kháng chiến do ngành Lao động-Thương binh và Xã hội quản lý;*

Xét Tờ trình số /TTr-UBND ngày tháng 6 năm 2020 của Ủy ban nhân dân tỉnh về việc ban hành Nghị quyết của Hội đồng nhân dân quy định mức chi hỗ trợ chế độ điều dưỡng phục hồi sức khỏe tập trung đối với người có công với cách mạng và thân nhân trên địa bàn tỉnh An Giang; Báo cáo thẩm tra của Ban Văn hóa - Xã hội; ý kiến thảo luận của Đại biểu Hội đồng nhân dân tỉnh tại kỳ họp.

## **QUYẾT NGHỊ:**

**Điều 1.** Quy định mức chi hỗ trợ chế độ điều dưỡng phục hồi sức khỏe tập trung đối với người có công với cách mạng và thân nhân trên địa bàn tỉnh An Giang trong thời gian đi điều dưỡng tập trung, như sau:

1. Phạm vi và đối tượng thụ hưởng: Người có công với cách mạng và thân nhân đang hưởng trợ cấp ưu đãi hàng tháng tại tỉnh An Giang, đủ điều kiện hưởng chế độ điều dưỡng phục hồi sức khỏe tập trung theo quy định.

2. Chế độ hỗ trợ:

a) Hỗ trợ chế độ điều dưỡng phục hồi sức khỏe của người có công với cách mạng và thân nhân trong thời gian điều dưỡng tập trung, với định mức 780.000 đồng/người để chi thêm cho các khoản: tiền ăn, thuốc trị bệnh, quà tặng, tham quan theo quy định tại khoản 2 Điều 6 Thông tư 101/2018/TB-BTC.

b) Cho phép sử dụng ngân sách tỉnh thanh toán đối với những chi phí (tàu, xe, thuê chỗ ở) của người có công với cách mạng và thân nhân phát sinh (nếu có) trong thời gian được điều dưỡng tập trung (ngoài thời gian đi, về).

3. Nguồn kinh phí thực hiện: Từ nguồn ngân sách tỉnh hàng năm chi sự nghiệp đảm bảo xã hội.

**Điều 2.** Giao Ủy ban nhân dân tỉnh triển khai thực hiện Nghị quyết này.

**Điều 3.** Nghị quyết này đã được Hội đồng nhân dân tỉnh An Giang khóa .... kỳ họp thứ ... thông qua ngày ... tháng ... năm 2020, có hiệu lực từ ngày ... tháng ... năm 2020./.

### **Noti nhận:**

- Ủy ban Thường vụ Quốc hội;
- Chính phủ;
- Ủy ban Trung ương MTTQVN;
- Văn phòng: Quốc hội, Chính phủ;
- Bộ Lao động – Thương binh và Xã hội;
- Bảo hiểm xã hội Việt Nam;
- Cục kiểm tra văn bản - Bộ Tư pháp;
- Vụ III - Văn phòng chính phủ;
- TT. TU, HĐND, UBND, UBMTTQ tỉnh;
- Các vị đại biểu HĐND tỉnh;
- Các sở, ban, ngành, đoàn thể cấp tỉnh;
- Văn phòng: TU, HĐND, UBND, UBMTTQ tỉnh;
- TT. HĐND, UBND các huyện, thị, thành phố;
- Cơ quan thường trú: Thông tấn xã Việt Nam, Báo Nhân dân tại An Giang;
- Truyền hình Quốc hội tại An Giang;
- Báo AG, Đài PTTH AG, Website tỉnh AG;
- Trung tâm Công báo tỉnh;
- Lưu: VT, P.Tổng hợp.

### **CHỦ TỊCH**